



# 大会

第七十届会议

正式记录

第一〇六次全体会议  
2016年6月28日星期二上午10时举行  
纽约

主席：吕克托夫特先生 ..... (丹麦)

上午10时10分开会。

## 议程项目112(续)

### 选举各主要机构成员以补空缺

#### (a) 选举安全理事会五个非常任理事国

主席（以英语发言）：各位成员记得，大会在其第68/307号决议中，决定从大会第七十届会议起，在安全理事会当选成员履行职责前六个月左右进行安理会非常任理事国的选举。大会现在开始选举安全理事会五个非常任理事国，以替代任期将于2016年12月31日届满的理事国。

任期即将届满的五个非常任理事国是：安哥拉、马来西亚、新西兰、西班牙和委内瑞拉玻利瓦尔共和国。这五个国家不能连选连任。因此，不应在选票上填写这些国家的国名。

2017年，除五个常任理事国外，安全理事会还将包括下列理事国：埃及、日本、塞内加尔、乌克兰和乌拉圭。因此，也不应在选票上填写这些国家的国名。

2017年留任的五个非常任理事国中，三个来自非洲和亚洲-太平洋国家，一个来自东欧国家，一个来自拉丁美洲和加勒比国家。因此，根据1963年12

月17日大会第1991A（XVIII）号决议第3段，应以下模式选举五个非常任理事国：两个来自非洲和亚洲-太平洋国家，一个来自拉丁美洲和加勒比国家，以及两个来自西欧和其他国家。选票体现了这一模式。

按照惯例，有一项谅解，即在从非洲和亚洲-太平洋国家选出的两个国家中，一个应来自非洲，一个应来自亚洲-太平洋地区。

我谨通知大会，在不超过应填补席位数的情况下，得票最多且获得出席并参加表决会员国三分之二多数票的候选国将被宣布当选。如获得三分之二多数票的候选国少于应选出的理事国数目，则将另外举行投票以填补剩余席位，此种投票仅限于在上次投票中得票最多且其数目不超过应填补席位两倍的候选国。

同样按照惯例，在出现因票数相同须决定哪个候选国当选或进入下一轮限制性投票的情况时，将进行专门的限制性投票，其候选国仅限于获得相同票数的国家。

我是否可以认为大会同意这些程序？

就这样决定。

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-0506) (verbatimrecords@un.org)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org>)上重发。

16-10981 (C)



无障碍文件

请回收



**主席**（以英语发言）：根据议事规则第92条，选举应以无记名投票方式进行，且不采用提名办法。

关于候选资格，各区域集团主席已通知我如下：关于非洲和亚太国家的两个空缺席位，有三个核可的候选国，即埃塞俄比亚、哈萨克斯坦和泰国。关于拉丁美洲和加勒比国家的一个空缺席位，有一个核可的候选国，即多民族玻利维亚国。关于西欧和其他国家的两个空缺席位，有三个核可的候选国，即意大利、荷兰和瑞典。

根据议事规则第92条，我们现在开始以无记名投票方式进行选举。

在选举进行期间，我希望像往常一样得到各位代表的合作。请注意，在表决进行期间，大会堂内应停止一切竞选活动。这尤其意味着，会议一旦开始，就不得在大会堂内散发竞选材料。也请与会者不要离席，以便表决程序能有序地进行。我感谢他们的合作。

我还要提醒媒体成员注意，鉴于按照大会议事规则，这是无记名投票，请不要在表决期间把照相机对准各代表团。我感谢他们的合作。

在我们开始表决程序之前，我谨提醒各位成员，根据大会议事规则第88条，除为了与表决的实际进行有关的程序问题外，任何代表不得打断表决的进行。此外，选票将只分发给直接坐在各国国名牌子后面的代表。

我们现在开始表决程序。在所有选票收齐之前，请成员们不要离席。

现在分发标有“A”、“B”和“C”的选票。我请代表们只使用已分发的这些选票。

我谨请代表们在标有“A”的非洲和亚太国家的选票上填写他们希望选举的两个国家的国名，在标有“B”的拉丁美洲和加勒比国家的选票上填写他们希望选举的一个国家的国名，以及在标有“C”的西

欧和其他国家的选票上填写他们希望选举的两个国家的国名。

如果选票上填写的有关区域会员国国名数目超过了分配给该区域的席位数目，则该选票将被宣布无效。如果选票上填写的所有会员国国名均不属于有关区域，则该选票也将被宣布无效。如果选票上同时出现属于和不属于该区域的会员国国名，该选票仍然有效，但只有属于有关区域的会员国国名将予以计算。不属于该区域的会员国国名则一概不予以计算。

应主席邀请，Moreno González女士（厄瓜多尔）、Kanchaveli夫人（格鲁吉亚）、奥布赖恩女士（爱尔兰）、弗朗西斯先生（黎巴嫩）、Pérez Ayestarán先生（委内瑞拉玻利瓦尔共和国）以及Silwamba先生（赞比亚）担任计票人。

进行了无记名投票表决。

上午10时35分会议暂停，上午11时55分复会。

**主席**（以英语发言）：表决结果如下：

**A组——非洲和亚太国家**

|            |     |
|------------|-----|
| 选票总数:      | 193 |
| 无效票数:      | 1   |
| 有效票数:      | 192 |
| 弃权票数:      | 2   |
| 参加表决会员国数:  | 190 |
| 法定三分之二多数票: | 127 |
| 所得票数:      |     |
| 埃塞俄比亚      | 185 |
| 哈萨克斯坦      | 113 |
| 泰国         | 77  |

**B组——拉丁美洲和加勒比国家**

|           |     |
|-----------|-----|
| 选票总数:     | 193 |
| 无效票数:     | 0   |
| 有效票数:     | 193 |
| 弃权票数:     | 8   |
| 参加表决会员国数: | 185 |

|             |     |
|-------------|-----|
| 法定三分之二多数票:  | 124 |
| 所得票数:       |     |
| 多民族玻利维亚国    | 183 |
| 哥伦比亚        | 1   |
| 古巴          | 1   |
| C组——西欧和其他国家 |     |
| 选票总数:       | 193 |
| 无效票数:       | 0   |
| 有效票数:       | 193 |
| 弃权票数:       | 2   |
| 参加表决会员国数:   | 191 |
| 法定三分之二多数票:  | 128 |
| 所得票数:       |     |
| 瑞典          | 134 |
| 荷兰          | 125 |
| 意大利         | 113 |
| 比利时         | 1   |

埃塞俄比亚、多民族玻利维亚国和瑞典获得法定三分之二多数票且得票最多，因此当选为安全理事会理事国，自2017年1月1日起任期两年。

**主席**（以英语发言）：仍有两个席位要填补：非洲和亚太国家一席，西欧和其他国家一席。

按照惯例，有一项谅解，即在分配给非洲和亚太国家的两个席位中，一个席位应由非洲国家填补，一个席位由亚太国家填补。鉴于埃塞俄比亚已当选，非洲和亚太国家剩余的一个席位应由一个亚太国家填补。

因此，我们开始举行第一次限制性投票。第二轮投票只限于在上一次投票中未当选但得票最多的非洲和亚太国家，即哈萨克斯坦和泰国，以及在上一次投票中未当选但得票最多的西欧和其他国家中的国家，即意大利和荷兰。这符合议事规则第94条。

在开始表决程序之前，我谨提醒各位成员，根据大会议事规则第88条，除了与实际进行表决有关的程序问题外，任何代表都不得打断表决的进行。

我们现在开始表决程序。

现在分发标有“A”和“C”的选票。我请代表们在选票上填写他们希望选举的国家的国名。如果标有“A”的非洲和亚太国家的选票上填写的国名不是哈萨克斯坦或泰国，以及如果选票上填写了超过一个国家的国名，则该选票将被宣布无效。如果标有“C”的西欧和其他国家的选票上填写的国名不是意大利或荷兰，以及如果选票上填写了不止一个国家的国名，则该选票将被宣布无效。

也请所有与会者不要离席，以便表决程序能有序地进行。

应主席邀请，Moreno González女士（厄瓜多尔）、Kanchaveli夫人（格鲁吉亚）、奥布赖恩女士（爱尔兰）、弗朗西斯先生（黎巴嫩）、Pérez Ayestarán先生（委内瑞拉玻利瓦尔共和国）以及Silwamba先生（赞比亚）担任计票人。

进行了无记名投票表决。

中午12时15分会议暂停，中午12时55分复会。

**主席**（以英语发言）：表决结果如下：

|             |     |
|-------------|-----|
| A组——非洲和亚太国家 |     |
| 选票总数:       | 193 |
| 无效票数:       | 0   |
| 有效票数:       | 193 |
| 弃权票数:       | 0   |
| 参加表决会员国数:   | 193 |
| 法定三分之二多数票:  | 129 |
| 所得票数:       |     |
| 哈萨克斯坦       | 138 |
| 泰国          | 55  |
| C组——西欧和其他国家 |     |
| 选票总数:       | 193 |
| 无效票数:       | 0   |
| 有效票数:       | 193 |
| 弃权票数:       | 2   |

|            |     |
|------------|-----|
| 参加表决会员国数:  | 191 |
| 法定三分之二多数票: | 128 |
| 所得票数:      |     |
| 荷兰         | 99  |
| 意大利        | 92  |

哈萨克斯坦获得法定三分之二多数票且得票最多，因此当选为安全理事会理事国，自2017年1月1日起任期两年。

**主席**（以英语发言）：西欧和其他国家仍有一个席位要填补。因此，我们开始举行第二次限制性投票。第三轮投票只限于在第一次投票中未当选但得票最多的西欧和其他国家中的两个国家，即意大利和荷兰。这符合议事规则第94条。

在我们开始表决程序之前，我谨提醒各位成员，根据大会议事规则第88条，除了与实际进行表决有关的程序问题外，任何代表都不得打断表决的进行。

我们现在开始表决程序。

现在分发标有“C”的选票。我请代表们在选票上填写他们希望选举的国家的国名。如果标有“C”的西欧和其他国家的选票上填写的国名不是意大利或荷兰，以及如果选票上填写了不止一个国家的国名，则该选票将被宣布无效。

也请所有与会者不要离席，以便表决程序能有序地进行。

应主席邀请，Moreno González女士（厄瓜多尔）、Kanchaveli夫人（格鲁吉亚）、奥布赖恩女士（爱尔兰）、弗朗西斯先生（黎巴嫩）、Pérez Ayestarán先生（委内瑞拉玻利瓦尔共和国）以及Silwamba先生（赞比亚）担任计票人。

进行了无记名投票表决。

下午1时05分会议暂停，下午1时20分复会。

**主席**（以英语发言）：表决结果如下：

C组——西欧和其他国家

|            |     |
|------------|-----|
| 选票总数:      | 193 |
| 无效票数:      | 0   |
| 有效票数:      | 193 |
| 弃权票数:      | 3   |
| 参加表决会员国数:  | 190 |
| 法定三分之二多数票: | 127 |
| 所得票数:      |     |
| 荷兰         | 96  |
| 意大利        | 94  |

**主席**（以英语发言）：本次限制性投票还是无结果。根据议事规则，我们将继续举行第三次限制性投票。然而，我提议把下次投票推迟到今天下午3时举行。

就这样决定。

下午1时25分散会。